

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/ADP/N/1/GTM/2
G/SCM/N/1/GTM/2
2 de octubre de 1996
(96-3753)

**Comité de Prácticas Antidumping
Comité de Subvenciones y Medidas Compensatorias**

Original: español

NOTIFICACIÓN DE LEYES Y REGLAMENTOS DE CONFORMIDAD
CON EL PÁRRAFO 5 DEL ARTÍCULO 18 Y EL PÁRRAFO 6 DEL
ARTÍCULO 32 DE LOS ACUERDOS CORRESPONDIENTES

GUATEMALA

Se ha recibido de la Misión Permanente de Guatemala la siguiente comunicación, de fecha 13 de septiembre de 1996.

En nombre del Ministro de Economía de Guatemala y de conformidad con el párrafo 5 del artículo 18 del Acuerdo relativo a la Aplicación del Artículo VI del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994 y con el párrafo 6 del artículo 32 del Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias, por la presente el Gobierno de la República de Guatemala notifica al Comité de Prácticas Antidumping y al Comité de Subvenciones y Medidas Compensatorias que a partir de junio de 1996 se aplica el Reglamento Centroamericano sobre Prácticas Desleales de Comercio. Se adjunta una copia de la publicación oficial.

MINISTERIO DE ECONOMÍA

Acuérdase poner en vigencia la Resolución número 12-95 (COMRIEDRE II), del Consejo de Ministros Responsables de la Integración Económica y Desarrollo Regional.

ACUERDO GUBERNATIVO NÚMERO 178-96

Palacio Nacional: Guatemala, 27 de mayo de 1995

El Presidente de la República,

CONSIDERANDO:

Que con fundamento en los artículos 18 del Protocolo de Tegucigalpa a la Carta de la Organización de Estados Centroamericanos (ODECA); 6, 7, 9, 12 literal a), 24 y 25 del Convenio sobre el Régimen Arancelario y Aduanero Centroamericano, el Consejo de Ministros Responsables de la Integración Económica y Desarrollo Regional es el Órgano encargado de dirigir, administrar y aprobar los instrumentos jurídicos reglamentarios que regulan las relaciones del comercio regional;

CONSIDERANDO:

Que mediante Resolución número 12-95 (COMRIEDRE II), de fecha 12 de diciembre de 1995, el Consejo de Ministros Responsables de la Integración Económica y Desarrollo Regional, aprobó el Reglamento Centroamericano sobre Prácticas Desleales de Comercio en la Forma como se consigna en el anexo de dicha Resolución;

CONSIDERANDO:

Que de conformidad con el Convenio en referencia, aprobado por Decreto-Ley número 123-84 de fecha 8 de diciembre de 1984 y con fundamento en el citado Protocolo de Tegucigalpa, corresponde al poder u Organismo Ejecutivo poner en vigencia las decisiones que adopte el Consejo de Ministros Responsables de la Integración Económica y Desarrollo Regional;

POR TANTO:

Con fundamento en los artículos 183 literales e) y q), 194 literales c) y f) de la Constitución Política de la República de Guatemala y 24 del Convenio sobre el Régimen Arancelario y Aduanero Centroamericano;

ACUERDA:

Artículo 1°. Poner en vigencia la Resolución número 12-95 (COMRIEDRE II), del Consejo de Ministros Responsables de la Integración Económica y Desarrollo Regional.

Artículo 2°. El presente acuerdo entrará en vigencia el día de su publicación en el Diario Oficial.

COMUNÍQUESE

ALVARO ARZU IRIGOYEN

EL MINISTRO DE ECONOMÍA
JUAN MAURICIO WURMSER ORDOÑEZ

EL MINISTRO DE FINANZAS PÚBLICAS
JOSÉ ALEJANDRO AREVALO ALBUREZ

CONSIDERANDO:

Que mediante resolución N° 9-94 (CEC), dictada el 24 de septiembre de 1994 en Montelimar, Nicaragua, el Consejo Económico Centroamericano estableció como prioritario dentro de la agenda centroamericana, la preparación de los instrumentos jurídicos reglamentarios de comercio que deben ser aprobados a fin de contar a la brevedad posible con normas claras que regulen las relaciones del comercio intracentroamericano;

Que de acuerdo con el procedimiento establecido en la resolución de mérito, los foros técnicos y las reuniones de Directores de Integración y Viceministros de Economía Encargados de los Asuntos de Integración Económica manifestaron su conformidad con el contenido del proyecto de Reglamento Centroamericano sobre Prácticas Desleales de Comercio por lo que recomendaron la aprobación del mismo;

Que de conformidad con el artículo 18 del Protocolo de Tegucigalpa a la Carta de la Organización de Estados Centroamericanos (ODECA), es competencia de este foro impulsar la política integracionista en la región centroamericana, lo que implica asumir las funciones del Consejo Económico Centroamericano y del Consejo Arancelario y Aduanero Centroamericano;

POR TANTO:

Con fundamento en los artículos 18 del Protocolo de Tegucigalpa a la Carta de la Organización de Estados Centroamericanos y 6, 7, 9, 12, 24 y 25 del Convenio sobre el Régimen Arancelario y Aduanero Centroamericano;

RESUELVE:

1. Aprobar el Reglamento Centroamericano sobre Prácticas Desleales de Comercio en la forma como aparece en el anexo de la presente resolución, el cual forma parte integrante de la misma.
2. El Reglamento Centroamericano sobre Prácticas Desleales de Comercio iniciará su vigencia treinta días después de la fecha de la presente resolución, la que deberá ser publicada íntegramente por los Estados.

San Pedro Sula, 12 de diciembre de 1995

Marco Antonio Vargas Díaz
Ministro de Economía, Industria
y Comercio de Costa Rica

Eduardo Zablab-Touché
Ministro de Economía de
El Salvador

Eric Meza Duarte
Ministro de Economía
de Guatemala

Fernando García Rodríguez
Ministro de Economía y
Comercio de Honduras

Pablo Pereira Gallardo
Ministro de Economía y Desarrollo
de Nicaragua

G/ADP/N/1/GTM/2

G/SCM/N/1/GTM/2

Página 4

SECRETARÍA PERMANENTE

DEL

TRATADO GENERAL DE INTEGRACIÓN

ECONÓMICA CENTROAMERICANA

**REGLAMENTO CENTROAMERICANO SOBRE
PRÁCTICAS DESLEALES DE COMERCIO**

ÍNDICE

REGLAMENTO CENTROAMERICANO SOBRE PRÁCTICAS DESLEALES DE COMERCIO

	<u>Página</u>
TÍTULO I DISPOSICIONES GENERALES	8
Artículo 1. Definiciones	8
Artículo 2. Objeto del reglamento	9
Artículo 3. Impulso procesal	9
Artículo 4. Normas sustantivas	9
TÍTULO II PROCEDIMIENTOS Y MEDIDAS EN LOS CASOS DE PRÁCTICAS DESLEALES DE COMERCIO	9
CAPÍTULO I PROCEDIMIENTO EN RELACIONES COMERCIALES CON TERCEROS PAÍSES	9
Artículo 5. Objeto del procedimiento	9
Artículo 6. Solicitud	9
Artículo 7. Revisión de la solicitud	10
Artículo 8. Rechazo de la solicitud	10
Artículo 9. Notificación al Gobierno exportador	10
Artículo 10. Oportunidad para realizar consultas	10
Artículo 11. Resolución de apertura de la investigación	10
Artículo 12. Plazo de la investigación	11
Artículo 13. Determinación preliminar	11
Artículo 14. Medidas provisionales	11
Artículo 15. Requisitos para imponer medidas provisionales	11
Artículo 16. Duración de las medidas provisionales	12
Artículo 17. Terminación de la investigación	12
Artículo 18. Resolución Final	12

	<u>Página</u>
CAPÍTULO II PROCEDIMIENTO EN LAS RELACIONES COMERCIALES INTRARREGIONALES	12
Artículo 19. Conocimiento por el Comité Ejecutivo	12
Artículo 20. Convocatoria	12
Artículo 21. Pronunciamiento de los afectados	12
Artículo 22. Examen de revisión	13
Artículo 23. Recomendación del Comité Ejecutivo	13
CAPÍTULO III PROCEDIMIENTO REGIONAL	13
Artículo 24. Procedimiento regional	13
Artículo 25. Notificación	13
Artículo 26. Continuación de trámite	13
Artículo 27. Plazo de la investigación	13
Artículo 28. Convocatoria y resolución final	13
Artículo 29. Medidas provisionales	13
Artículo 30. Ejecución de las decisiones	13
Artículo 31. Costo de la investigación regional	14
Artículo 32. Integración del procedimiento	14
CAPÍTULO IV DISPOSICIONES COMUNES A LOS CAPÍTULOS I, II Y III	14
Artículo 33. Excepcionalidad y temporalidad de la medida	14
Artículo 34. Nexo causal	14
Artículo 35. Congruencia	14
Artículo 36. Duración de la medida definitiva	14
Artículo 37. Percepción del derecho	14
Artículo 38. Importe garantizado	14

	<u>Página</u>
Artículo 39. Juntas conciliatorias	14
Artículo 40. Suspensión de la investigación	14
Artículo 41. Revisión de Acuerdos	15
Artículo 42. Publicación	15
Artículo 43. Recursos	15
 TÍTULO III DISPOSICIONES FINALES	 15
Artículo 44. Modificaciones al reglamento	15
Artículo 45. Aplicación supletoria	15
Artículo 46. Órgano de aplicación	15
Artículo 47. Epígrafes	15
Artículo 48. Derogatoria	15

REGLAMENTO CENTROAMERICANO SOBRE
PRÁCTICAS DESLEALES DE COMERCIO

TÍTULO I

DISPOSICIONES GENERALES

ARTÍCULO 1. (Definiciones). Para efectos de este Reglamento, las expresiones que se indican a continuación, tienen el siguiente significado:

AUTORIDAD INVESTIGADORA:	La Dirección o Dirección General de Integración del Ministerio de Economía, o en su caso, la Dirección que tenga bajo su competencia los asuntos de la integración económica centroamericana en cada país, o la Unidad Técnica que tenga bajo su competencia la investigación de prácticas desleales de comercio. En el caso de procedimiento regional será la SIECA.
ACUERDOS DE LA OMC:	El Acuerdo relativo a la aplicación del artículo VI del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994 y el Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias.
COMITÉ EJECUTIVO:	El Comité Ejecutivo de Integración Económica creado por el artículo 37 del Protocolo de Guatemala.
CONSEJO DE MINISTROS:	El Consejo de Ministros de Integración Económica creado por el artículo 37 del Protocolo de Guatemala.
ESTADOS PARTE:	Los Estados que son Parte del Tratado General de Integración Económica Centroamericana, del Protocolo de Guatemala y del Convenio sobre el Régimen Arancelario y Aduanero Centroamericano.
GATT DE 1994:	El Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994, anexo al Acuerdo por el que se establece la Organización Mundial de Comercio.
MINISTRO:	El Ministro de cada Estado Parte que tiene a su cargo los asuntos de la integración económica centroamericana o, en su caso, la investigación de las prácticas desleales de comercio.
OMC:	La Organización Mundial del Comercio.
PARTES INTERESADAS:	Las referidas en el artículo 6.11 del Acuerdo Relativo a la Aplicación del artículo VI del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994 y en el artículo 12.9 del Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias, respectivamente.
PROTOCOLO DE GUATEMALA:	El Protocolo al Tratado General de Integración Económica Centroamericana, suscrito el 29 de octubre de 1993.
REGIÓN:	El conjunto de Estados Parte.
SIECA:	La Secretaría de Integración Económica Centroamericana.
TERCEROS PAÍSES:	Los países que no son Estados Parte.

ARTÍCULO 2. (Objeto del reglamento). El presente Reglamento desarrolla las disposiciones establecidas en los Acuerdos de la OMC, así como, en lo procedente, las disposiciones del Protocolo de Guatemala y del Convenio sobre el Régimen Arancelario y Aduanero Centroamericano.

ARTÍCULO 3. (Impulso procesal). El proceso de investigación tendente a establecer la existencia y efectos de las prácticas desleales de comercio podrá ser iniciado a petición de parte interesada o de oficio, de conformidad con lo establecido en los Acuerdos de la OMC.

Cuando la Autoridad Investigadora proceda de oficio, notificará a la rama de producción nacional para confirmar su anuencia a que se continúe con la investigación.

ARTÍCULO 4. (Normas sustantivas). Todos los aspectos sustantivos relacionados con las prácticas desleales de comercio, serán determinados por las disposiciones establecidas en los instrumentos a que se refiere el artículo 2 de este Reglamento.

TÍTULO II

PROCEDIMIENTOS Y MEDIDAS EN LOS CASOS DE PRÁCTICAS DESLEALES DE COMERCIO

CAPÍTULO I

PROCEDIMIENTO EN RELACIONES COMERCIALES CON TERCEROS PAÍSES

ARTÍCULO 5. (Objeto del procedimiento). La autoridad investigadora se encargará de indagar, analizar y evaluar las supuestas prácticas desleales de comercio y decidir si es procedente recomendar la imposición de "derechos antidumping" o "derechos compensatorios", según sea el caso.

Tales medidas se impondrán cuando las prácticas desleales de comercio causen o amenacen causar daño importante o perjuicio grave a una rama de producción nacional, o un retraso importante en la creación de una rama de producción nacional, de conformidad con los criterios establecidos en los Acuerdos de la OMC.

ARTÍCULO 6. (Solicitud). Están legitimados para solicitar que se inicie una investigación, los representantes de la rama de producción nacional del producto perjudicado por las importaciones sobre las cuales se requiere la investigación y las asociaciones de productores, que consideren que están siendo afectados o amenazados por importaciones presuntamente objeto de prácticas desleales de comercio.

La solicitud deberá presentarse ante la autoridad investigadora, con los siguientes requisitos formales:

- a) designación de la autoridad ante quien se presenta la solicitud;
- b) datos de identificación del denunciante. En caso de ejercer representación legal, la documentación correspondiente;
- c) lugar para recibir notificaciones;
- d) relación de los hechos y señalamiento concreto de la práctica desleal de comercio;
- e) petición en términos precisos congruente con la relación de los hechos;

- f) los demás requisitos establecidos en los Acuerdos de la OMC;
- g) lugar y fecha de la solicitud; y
- h) firma del solicitante o representante legal de la rama de producción nacional o de la asociación correspondiente.

ARTÍCULO 7. (Revisión de la solicitud). Recibida la solicitud, la autoridad investigadora, dentro del plazo de 30 días, procederá a revisarla para establecer si cumple con los requisitos estipulados en el presente Reglamento. Si se determina que la solicitud está incompleta, notificará a la parte interesada, dentro de los diez días posteriores, para que ésta, dentro de los treinta días siguientes a la notificación, cumpla con los requisitos solicitados. Este plazo a solicitud del interesado, puede ser prorrogado por un período igual.

De no hacerlo en el plazo otorgado, la solicitud se dará por abandonada y se archivará, sin perjuicio que pueda presentarse de nuevo el caso.

Si la parte interesada completa la información, la autoridad investigadora, dentro de los 15 días siguientes, procederá conforme el artículo 11 de este Reglamento.

ARTÍCULO 8. (Rechazo de la solicitud). Revisada la solicitud en el plazo establecido en el artículo anterior, la autoridad investigadora la rechazará mediante resolución razonada en los casos siguientes:

- a) si se determina que la solicitud no ha sido hecha en representación de una rama de producción nacional, de conformidad con los Acuerdos de la OMC;
- b) si no aporta elementos de prueba suficiente para justificar la apertura de la investigación.

La resolución de rechazo deberá ser notificada dentro de los diez días posteriores a la fecha de su emisión. Contra la misma, la parte interesada podrá hacer uso de los recursos legales permitidos por la legislación del respectivo Estado Parte.

ARTÍCULO 9. (Notificación al gobierno exportador). La autoridad investigadora notificará al gobierno del país de origen o de exportación del producto investigado, acerca de la solicitud de apertura de la investigación de prácticas desleales de comercio. Esta notificación deberá efectuarse antes de la apertura de la investigación.

ARTÍCULO 10. (Oportunidad para realizar consultas). En caso de subvenciones, conjuntamente a la notificación prevista en el artículo anterior, o en cualquier momento previo a la apertura de la investigación, la autoridad investigadora dará la oportunidad a los gobiernos de los países de origen o de exportación del producto investigado, de efectuar consultas con el propósito de clarificar los hechos planteados en la solicitud y arribar a una solución mutuamente acordada. Durante la investigación podrán mantener consultas con el mismo objeto.

ARTÍCULO 11. (Resolución de apertura de la investigación). Si de la revisión a que se refiere el artículo 7 anterior, resulta que existen elementos de prueba suficiente que justifique la apertura de la investigación, la autoridad investigadora emitirá resolución mediante la cual se dé por iniciado el respectivo procedimiento de investigación. La resolución deberá contener como mínimo lo siguiente:

- a) identificación de la autoridad investigadora que da inicio al procedimiento, así como el lugar y fecha en que se emite la resolución;

- b) indicación de que se tiene por aceptada la solicitud y documentos que la acompañan;
- c) el nombre o razón social y domicilio del productor o productores nacionales de productos similares;
- d) el país o países de origen o procedencia de los productos que presumiblemente son objeto de los prácticas desleales de comercio;
- e) la motivación y fundamentación que sustente la resolución;
- f) la descripción detallada del producto que se haya importado o se esté importando bajo presuntas prácticas desleales de comercio;
- g) la descripción del producto nacional similar al producto importado bajo supuestas prácticas desleales de comercio;
- h) plazo que se otorga a los denunciados y, en su caso, al o los gobiernos extranjeros señalados, para aportar las pruebas que consideren oportunas, así como el lugar en donde pueden presentar sus alegatos;
- i) la determinación de las personas a quienes se debe requerir la información pertinente mediante el formulario que proporcionará la autoridad investigadora.

La notificación de esta resolución a las partes interesadas, se hará dentro de los diez días siguientes a la fecha en que fue emitida, teniendo las mismas hasta un plazo de 30 días, contado a partir del día siguiente de la notificación, para formular oposición.

ARTÍCULO 12. (Plazo de la investigación). La investigación deberá concluir en un plazo de 12 meses, contado a partir de su iniciación, pero podrá prorrogarse por un período adicional de hasta seis meses, en circunstancias excepcionales, a iniciativa de la autoridad investigadora o a solicitud de parte interesada.

ARTÍCULO 13. (Determinación preliminar). La autoridad investigadora emitirá una determinación preliminar positiva o negativa de la existencia de prácticas desleales de comercio, y de la existencia de daño, amenaza de daño o retraso al establecimiento de una rama de producción nacional.

Esta determinación constará en un dictamen que emitirá la autoridad investigadora, en un plazo de 60 días a partir del inicio de la investigación.

ARTÍCULO 14. (Medidas provisionales). Durante la investigación, la autoridad investigadora podrá recomendar al Ministro que adopte medidas provisionales en los supuestos casos de dumping o subvenciones, de conformidad con las normas contempladas en los Acuerdos de la OMC.

ARTÍCULO 15. (Requisitos para imponer medidas provisionales). Las medidas provisionales únicamente serán impuestas si concurren los presupuestos siguientes:

- a) si se ha iniciado la investigación de conformidad con las disposiciones del presente Reglamento y han transcurrido al menos 60 días a partir de su inicio;
- b) si se ha llegado a una determinación preliminar positiva de la existencia de dumping o subvención, que conlleve un daño o perjuicio grave a una rama de producción nacional, o el retraso en el establecimiento de una rama de producción nacional, de conformidad con los Acuerdos de la OMC;

- c) si la autoridad investigadora juzga que tales medidas son necesarias para impedir un daño o perjuicio grave a una rama de producción nacional, de conformidad con los Acuerdos de la OMC.

ARTÍCULO 16. (Duración de las medidas provisionales). Las medidas provisionales se aplicarán por el período más breve posible, que no podrá exceder de cuatro meses.

En cuanto al dumping, por decisión de la autoridad competente, a petición de exportadores que representen un porcentaje significativo del comercio de que se trate, por un período que no excederá de seis meses. Cuando las autoridades, en el curso de una investigación, examinen si bastaría un derecho inferior al margen de dumping para eliminar el daño, esos períodos podrán ser de seis y nueve meses respectivamente.

La resolución que imponga las medidas provisionales será notificada a los interesados y a la autoridad competente para su cumplimiento, dentro de los diez días siguientes de haber sido adoptada.

ARTÍCULO 17. (Terminación de la investigación). Se dará por terminada la investigación, si se determina que el margen de dumping la cuantía de la subvención es *de minimis* o que el volumen de las importaciones o el daño son insignificantes.

ARTÍCULO 18. (Resolución final). La autoridad investigadora dentro del plazo de tres días de concluida la investigación, presentará el estudio técnico con las recomendaciones pertinentes ante el Ministro, para que éste, dentro de los tres días hábiles siguientes a su recibo, mediante resolución razonada declare concluida la investigación, y si procede o no la imposición de un derecho antidumping o compensatorio definitivo y, en su caso, revocar la medida provisional adoptada.

La resolución que imponga un derecho antidumping o compensatorio definitivo, deberá ponerse en vigencia conforme al derecho interno de cada país, y será notificada dentro de los diez días posteriores a su emisión, a las partes interesadas y a la SIECA, para que ésta lo haga del conocimiento del Comité Ejecutivo.

CAPÍTULO II

PROCEDIMIENTO EN LAS RELACIONES COMERCIALES INTRARREGIONALES

ARTÍCULO 19. (Conocimiento por el Comité Ejecutivo). Para el caso de los productos originarios de Centroamérica, después de tramitada la solicitud de conformidad con el capítulo anterior, con la notificación de la resolución a que se refiere el último párrafo del artículo que antecede, la autoridad investigadora, dentro del mismo plazo ahí indicado, remitirá a la SIECA un resumen del expediente, para que ésta notifique a los demás Estados y convoque al Comité Ejecutivo para conocer del asunto.

ARTÍCULO 20. (Convocatoria). Dentro de los ocho días de recibido el resumen, la SIECA convocará al Comité Ejecutivo a una reunión que se celebrará dentro de los 30 días siguientes a la fecha de la convocatoria, y remitirá a sus miembros una copia del mismo.

ARTÍCULO 21. (Pronunciamento de los afectados). El Estado Parte afectado por la medida adoptada, dentro de los 15 días de ser notificado de la convocatoria, presentará ante el Comité Ejecutivo, por medio de la SIECA, una exposición del caso debidamente justificado.

ARTÍCULO 22. (Examen de revisión). Si a pesar de los informes recibidos, el Comité Ejecutivo al celebrar la reunión, considera que requiere mayores elementos de juicio, podrá recabarlos por medio de la SIECA, quien en un plazo de 30 días rendirá su informe al Comité.

ARTÍCULO 23. (Recomendación del Comité Ejecutivo). El Comité Ejecutivo, dentro de los 30 días siguientes al recibo del informe correspondiente de la SIECA, recomendará lo que estime conveniente con la finalidad de resolver el problema.

El Estado Parte que se considere afectado podrá recurrir a los procedimientos regionales de solución de controversias o a los correspondientes de la OMC.

CAPÍTULO III

PROCEDIMIENTO REGIONAL

ARTÍCULO 24. (Procedimiento regional). Cuando sea afectada una rama de producción de un Estado Parte distinto del importador, a solicitud del gobierno interesado se abrirá un procedimiento regional, el que se tramitará a través de la SIECA. El procedimiento se iniciará en el momento en que la SIECA reciba la solicitud del Estado interesado, la que será presentada en original y cinco copias y, en lo procedente, deberá ajustarse a lo establecido en el artículo 6 de este Reglamento.

ARTÍCULO 25. (Notificación). Dentro de los diez días de recibida la solicitud, la SIECA emitirá resolución dando trámite a la misma, y dentro de los diez días posteriores, remitirá un ejemplar del expediente a la autoridad administrativa del Estado Parte importador, para que éste le dé trámite de conformidad con lo establecido en el capítulo I de este Título, cuya revisión iniciará a partir del octavo día en que la SIECA le remitió el expediente.

ARTÍCULO 26. (Continuación de trámite). Si el Estado Parte importador no inicia la investigación en el plazo establecido en el artículo anterior, la SIECA, dentro de los diez días siguientes, procederá a remitir copia del expediente a los demás Estados Parte y a notificar oficialmente a las partes interesadas, con lo que se dará por iniciado el procedimiento regional.

ARTÍCULO 27. (Plazo de la investigación). La SIECA dentro del plazo establecido en el artículo 12 de este instrumento efectuará la investigación pertinente, pudiendo recabar y pedir todas las pruebas e informes que estime necesarios, especialmente de los exportadores objeto de la denuncia y de los productores e importadores centroamericanos. Durante el período de investigación cualquier interesado podrá aportar información o presentar alegatos por escrito.

ARTÍCULO 28. (Convocatoria y resolución final). La SIECA, dentro de los cinco días posteriores a la conclusión de la investigación, hará la convocatoria al Comité Ejecutivo y elevará el expediente, junto con un informe técnico y las recomendaciones que estime pertinentes. El Comité deberá reunirse dentro de los 15 días siguientes, a efecto de resolver en definitiva el asunto, determinando las acciones que individual o conjuntamente deban adoptar los Estados Parte.

ARTÍCULO 29. (Medidas provisionales). La SIECA en cualquier etapa de la investigación y siempre que concurren los presupuestos de artículo 15 de este Reglamento, podrá recomendar la adopción de medidas provisionales, planteamiento que el Comité Ejecutivo deberá conocer y resolver en su próxima reunión.

ARTÍCULO 30. (Ejecución de las decisiones). Las decisiones del Comité Ejecutivo que establezcan derechos antidumping o compensatorios, provisionales o definitivos, serán ejecutadas por los Estados Parte de conformidad con su legislación interna.

ARTÍCULO 31. (Costo de la investigación regional). Los costos de la investigación regional correrán a cargo de la persona o personas que promovieron la acción ante el Estado Parte solicitante.

ARTÍCULO 32. (Integración del procedimiento). Además de las disposiciones especiales previstas en este capítulo, en lo procedente, al procedimiento regional le será aplicable lo establecido en los capítulos I y II de este Título.

ARTÍCULO IV

DISPOSICIONES COMUNES A LOS CAPÍTULOS I, II Y III

ARTÍCULO 33. (Excepcionalidad y temporalidad de la medida). Las medidas que de acuerdo con este Reglamento se impongan tendrán carácter excepcional y temporal, ya que estarán vigentes mientras sea necesario contrarrestar la situación que las motiva.

ARTÍCULO 34. (Nexo causal). Para que se adopte una medida es necesario que exista un nexo causal en los términos de los Acuerdos de la OMC.

ARTÍCULO 35. (Congruencia). En los casos de aplicación de cualquier derecho antidumping o compensatorio, la cuantía del mismo deberá ser suficiente para reparar el daño o perjuicio y nunca superior al margen estimado del dumping o a la cuantía del subsidio.

ARTÍCULO 36. (Duración de la medida definitiva). Todo derecho antidumping o compensatorio definitivo deberá ser suprimido, a más tardar, en un plazo de cinco años a partir de la fecha de imposición de la medida provisional y en su defecto de la resolución final.

El plazo se podrá extender excepcionalmente cuando se compruebe que se mantienen las condiciones que motivaron la medida.

Adoptada una medida, la misma podrá ser revisada en cualquier momento de su ejecución.

ARTÍCULO 37. (Percepción del derecho). Cuando se establezca un derecho antidumping o compensatorio respecto de un producto, aquél se percibirá sobre las importaciones que sean objeto de dumping o subvención y causen o amenacen causar daño importante o perjuicio grave, a una rama de producción nacional o un retraso importante en la creación de una rama de producción nacional, de conformidad con este Reglamento. En la medida de lo posible deberá señalarse al proveedor o proveedores del producto de que se trate. Sin embargo, si todos los proveedores estuviesen involucrados en la práctica desleal de comercio correspondiente, o resultase imposible distinguirlos, se aplicará la medida a todos los proveedores del país o países en cuestión.

ARTÍCULO 38. (Importe garantizado). Si el derecho compensatorio o antidumping definitivo es superior al importe garantizado, no se exigirá la diferencia. Si el derecho definitivo es inferior, se ordenará la inmediata restitución del exceso.

ARTÍCULO 39. (Juntas conciliatorias). En cualquier etapa de la investigación en tanto no se dicte una medida definitiva, sin interrumpir el proceso, de oficio o a petición de parte, se podrá promover juntas conciliatorias, con el propósito de procurar una solución directa.

ARTÍCULO 40. (Suspensión de la investigación). El Ministro, a propuesta de la autoridad investigadora, podrá suspender o dar por terminada la investigación, en cualquier etapa, cuando existan motivos suficientes que la justifiquen, debiendo emitir la resolución respectiva, la que deberá ser notificada dentro de los diez días siguientes a su emisión, a las partes interesadas y a SIECA, para que ésta lo haga del conocimiento del Comité ejecutivo.

ARTÍCULO 41. (Revisión de acuerdos). El cumplimiento de los compromisos de las juntas conciliatorias podrá revisarse de oficio o a petición de parte, pudiéndose solicitar información periódica sobre el mismo. Si como consecuencia de la revisión se constata que existe incumplimiento, se procederá a recomendar al Ministro, la aplicación de medidas provisionales sobre la base de la información disponible, debiendo notificar a las partes interesadas dentro de los diez días posteriores a la fecha en que se adopte la medida.

ARTÍCULO 42. (Publicación). Las resoluciones sobre inicio, suspensión o conclusión de una investigación, y sobre la aplicación o no de medidas compensatorias o antidumping, o sobre las modificaciones de éstas, simultáneamente a su notificación, deberán ser publicadas por una sola vez, a costa del interesado, en el Diario Oficial y en uno de los de circulación nacional del país respectivo, y cuando corresponda en el Diario Oficial del Sistema de la Integración Centroamericana, con el objeto de que cualquier persona interesada en el proceso de investigación instruido haga valer lo que a su derecho convenga.

ARTÍCULO 43. (Recursos). Contra las resoluciones emitidas por las autoridades nacionales, cabrán los recursos que otorga el derecho interno de cada país.

Contra las decisiones emitidas por los órganos regionales se podrán interponer los recursos previstos en los instrumentos jurídicos de la integración centroamericana.

TÍTULO III

DISPOSICIONES FINALES

ARTÍCULO 44. (Modificaciones al Reglamento). Corresponde al Consejo de Ministros modificar las disposiciones de este Reglamento, a solicitud de los Estados Parte o de la SIECA.

Cada Estado Parte, por medio de la SIECA, informará semestralmente al Comité Ejecutivo sobre la aplicación de este instrumento.

ARTÍCULO 45. (Aplicación supletoria). En los casos no previstos en el presente Reglamento, los Estados podrán aplicar en forma supletoria, las disposiciones y los principios de la integración centroamericana, las disposiciones legales que norman el Derecho Internacional Público, así como los principios generales del derecho.

ARTÍCULO 46. (Órgano de aplicación). En tanto el Protocolo de Guatemala no se encuentre vigente para todos los Estados Parte, la aplicación de este instrumento, en lo que proceda, corresponderá al órgano competente en materia de integración económica de conformidad con los instrumentos jurídicos de la integración centroamericana.

ARTÍCULO 47. (Epígrafes). Los epígrafes que preceden a los artículos del presente Reglamento tienen una función exclusivamente indicativa, por lo tanto, no surten ningún efecto para su interpretación.

ARTÍCULO 48. (Derogatoria). Al entrar en vigencia el presente Reglamento, quedan derogados en lo que a prácticas desleales de comercio se refiere, el Reglamento de los artículos 25 y 26 del Convenio sobre el Régimen Arancelario y Aduanero Centroamericano: "Prácticas de Comercio Desleal" y "Cláusula de Salvaguardia", de fecha 10 de septiembre de 1987; el Reglamento Centroamericano sobre Prácticas de Comercio Desleal y Cláusula de Salvaguardia, de fecha 29 de enero de 1993, así como cualquier otra disposición que se oponga a este Reglamento.

El infrascrito Secretario General de la Secretaría Permanente del Tratado General de Integración Económica Centroamericana (SIECA), certifica: que el texto de las 11 fotocopias que anteceden a la presente hoja, reproducen fielmente el original de la Resolución N° 12-95 (COMRIEDRE-II), suscrita el 12 del mes en curso por los miembros del Consejo de Ministros responsables de la integración económica y desarrollo regional, en la ciudad de San Pedro Sula, República de Honduras.

Y para los efectos que corresponda, extendiendo la presente en la ciudad de Guatemala, el dieciséis de diciembre de mil novecientos noventa y cinco.

Haroldo Rodas Melgas
Secretario General